



Jetzt App downloaden!

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

Damit für Futter gesorgt ist

Die **Tiertafel** in Salzgitter-Bad steht bedürftigen Haltern seit fünf Jahren zur Seite

Salzgitter. Die Tiertafel Salzgitter kümmert sich seit fünf Jahren um Menschen, die sich die Versorgung ihrer geliebten Haustiere nicht leisten können. Was 2020 während der Corona-Pandemie als kleines Projekt begann, hat sich zu einer festen Anlaufstelle für bedürftige Tierhalter entwickelt.

„142 Kundinnen und Kunden sind bei uns registriert“, sagt Daniela Schmidt, die Initiatorin der Tiertafel. „Vor über fünf Jahren hätten wir nie gedacht, dass so viele Menschen unser monatliches Angebot nutzen würden.“ Einmal im Monat verteilt die Tiertafel gegen einen symbolischen Betrag Futter für Hunde, Katzen und Kleintiere an Tierhalter, die ihre Bedürftigkeit nachweisen. „Hinter unseren

Kunden stehen über 280 Tiere, die wir aktuell versorgen“, fasst Daniela Schmidt zusammen.

In der Kundenkartei stehen 106 Hunde, 148 Katzen, acht Kaninchen und mehrere Wellensittiche. Für sie alle muss stets genug Futter bereitstehen, damit niemand leer ausgeht. Unterstützung erhält die Tiertafel vom Tierschutzverein Salzgitter, dem das Projekt angeschlossen ist. „Das Tierheim bekommt viele Futterspenden“, erklärt Benjamin Kozlowski, zweiter Vorsitzender des Tierschutzvereins. „Wenn die Regale im Tierheim gut gefüllt sind, überlegen wir, wie wir das überschüssige Futter sinnvoll nutzen können.“

Da im Tierheim Salzgitter keine Spenden weggeworfen werden, fließt der Überschuss an die



Feierstunde bei der Tiertafel: Benjamin Kozlowski, 2. Vorsitzender des Tierschutzvereins, gratuliert den Helferinnen Miriam Kunisch, Manuela Rudolf (hockend), Petra Hoffmeister, Claudia Schuch, Daniela Schmidt, Nicola Schubert, Manuela Furmanski und Sabrina Gräser.

FOTO: PRIVAT

Tiertafel. „Dafür sind wir sehr dankbar“, betont Daniela Schmidt. Zum fünften Jahrestag ließ sich das 20-köpfige Helfer-

team etwas Besonderes einfallen. „Wir haben den Ausgabebereich mit Luftballons geschmückt, um eine festliche Atmosphäre zu schaffen.“ Doch damit nicht genug: Für die Kunden gab es kleine Geschenke. „Wir haben Tüten mit Süßigkeiten gepackt und als Überraschung Einkaufsgutscheine für Tierbedarf beigelegt“, berichtet die Tiertafel-Chefin. Die Stadt, örtliche Futterhändler unterstützten die Aktion. „Ohne ihre Hilfe hätten wir keine Gutscheine verteilen können“, sagt Schmidt. „Unser Dank gilt allen Beteiligten.“ Die Tiertafel Salzgitter gibt das Futter jeden dritten Freitag im Monat von 16 bis 17 Uhr auf dem Gelände des Tierheims Salzgitter, Am Pflingstanger 40 in Salzgitter-Bad, aus.

trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 20.10. - 25.10.25 **Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr**

Am Pflingstanger 8 • SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

Budweiser Budvar
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,50/1,89) zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

14.99

Gerolsteiner Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0,52) zzgl. € 3,30 Pfand

6.29

Bad Harzburger Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,75 l
(1 l = € 0,44) zzgl. € 3,30 Pfand

3.99

Glasflaschen

Wolters Pilsener
versch. Sorten
Kasten = 24 x 0,33 l
(1 l = € 1,39) zzgl. € 3,42 Pfand

10.99

Bitburger
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1,25/1,58) zzgl. € 3,10/3,42 Pfand

12.49

2 Kästen kaufen = 1 Paar Filz pantoffeln gratis dazu! solange Vorrat reicht

funny-frisch Chipsfrisch
versch. Sorten
150 g Beutel
(1 kg = € 7,93)

1.19

Coca-Cola, Fanta o. Sprite
und weitere Sorten
Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 1,00) zzgl. € 3,30 Pfand

11.99

NUR IN DER APP
1 Kiste kaufen = 2 x 1 l Flaschen GRATIS dazu (zzgl. Pfand)

Feldschlößchen Pilsner
Kasten = 30 x 0,33 l
(1 l = € 1,01) zzgl. € 3,90 Pfand

9.99

Mariacron Weinbrand
36% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 9,27)

6.49

Yeni Raki
45% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 18,56)

12.99

Three Sixty Vodka Original o. Easy
37,5% / 20% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 14,27)

9.99

Freixenet Mederaño o. Mia
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 3,99)

2.99

Neuer Familienhund: Belastender als erwartet

Ein Welpen ist ein Quell der Freude, aber auch eine weitere Herausforderung – vor allem für die Mütter

VON SIMONE ANDREA MAYER

Sie sind so süß, und für Kinder ist ein Haustier doch immer eine Bereicherung - oder? Kommt ein Hundewelpen in die Familie, ist das meist ein Quell der Freude. Aber auch eine weitere Belastung – vor allem für die Mütter.

Viele angehende Hundebesitzer erwarten von der Aufnahme eines Hundewelpen vor allem Freude und Spaß. Doch das Kümmern um den kleinen Zögling kann belastend sein, wie eine Umfrage bestätigt. Viele Halter empfinden das Leben mit Hund als belastender als erwartet – und selbst Kinder seien nicht immer glücklich mit dem neuen Haustier, berichtet ein Forscherteam um Rowena Packer vom Royal Veterinary College in London im Fachjournal „PLOS One“.

Befragt wurden im Jahr 2023 in einer quantitativen und qualitativen Analyse 382 Erwachsene und 216 Kinder im Alter von acht bis 17 Jahren in britischen Haushalten, die zwischen 2019 und 2021 Welpen in die Familie aufgenommen hatten.

Vielen Eltern und Kindern macht die Haltung eines Hundes demnach Freude. Viele Halter gaben an, dass ihr Hund die psychische Gesundheit ihrer Kinder fördert – und Kinder berichteten, dass sie durch den Hund Trost und Freude empfinden. „Hunde wurden als Spielkameraden, Ersatzgeschwister oder sogar Wurfgeschwister bezeichnet“, heißt es in der Analyse.



Vielen Halter empfinden das Leben mit Hund belastender als erwartet.

SYMBOLFOTO: ANDRIK LANGFIELD / UNSPLASH

Allerdings gab mehr als ein Drittel der erwachsenen Hauptbetreuer des Hundes (37 Prozent) auch an, dass die Haltung eine größere Herausforderung war als erwartet. Hauptbetreuer der Hunde waren in der Analyse fast immer Frauen (96 Prozent) – damit gaben besonders oft Mütter an, sich mit der Verantwortung für den Welpen überfordert gefühlt zu haben. Mütterliche Belastung hat laut der

Forschenden ohnehin negative Folgen für die psychische Gesundheit von Frauen.

Vor allem Ersthalter berichteten, dass die Kinder sich weniger als erwartet an der Betreuung beteiligten. Von allen Hundebesitzern gaben mehr als 20 Prozent an, dass sie erwartet hatten, dass ihre Kinder mehr mit dem Tier spielen. Auch Kinder äußerten sich enttäuscht: Einige gaben an, frustriert zu sein über

das aufmerksamkeitsheischende Verhalten der Hunde.

Immerhin etwa jeder 17. Halter erklärte, auch mal überlegt zu haben, das Tier abzugeben. Überwiegend geschah das bei Ersthaltern. Als Gründe wurden vor allem der zeitliche Aufwand und die Schwierigkeit angegeben, die Hundebetreuung in der Familie zu verteilen. Viele kamen zudem mit dem Verhalten ihres Hundes nicht gut klar.

Die Folge: Viele Hunde landen in Tierheimen. „Die Überforderung ist ein Hauptgrund“, sagt Lea Schmitz, Sprecherin des Tierschutzbundes in Bonn. Das könne unter anderem darauf zurückzuführen sein, dass Halter nicht ausreichend wissen, wie man mit Hunden umgeht. „Wir erleben, dass man sich gar nicht damit beschäftigt, welche Rasse welches Verhalten an den Tag legt.“

Sonne, dann Regen!

Vorhersage

Trockene Luft beschert uns am Sonntag einiges an Sonnenschein. In der Früh besteht Frostgefahr. Nächste Woche stellt sich die Wetterlage um. Atlantische Tiefs greifen auf den Kontinent über und es beginnt ein teils nasser, aber auch milder Witterungsabschnitt.

Biowetter

Das derzeit vorherrschende Wetter verursacht vorerst kaum noch wetterbedingte Beschwerden. Am ehesten sind Stimmungsschwankungen ein Thema. Nur sehr Wetterfühlige spüren schon am Sonntag den bevorstehenden Wetterumschwung.

Bauernregel

Wer an Lukas Roggen streut, es im Jahr darauf nicht bereut. (18.10.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von



Jubiläums-Angebot

Ford Puma Gen-E

0 % Zinsen,

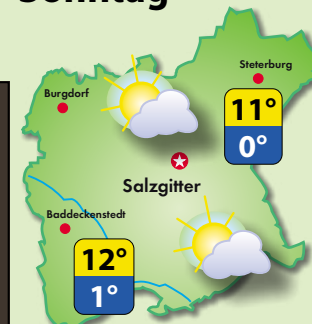
0 € Wartung,

4 Jahre Garantie.

Energieverbrauch (kombiniert): 14,5-13,1 kWh/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 347-376 km

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31 / 9 70 20

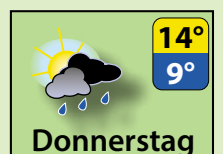
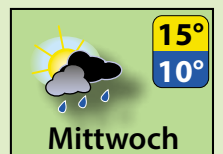
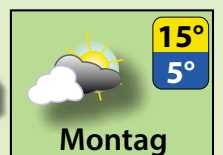
Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Neumond: 21.10.2025



Mehr Grün für die Gastronomie

Die Stadt Salzgitter vergibt für zwei Jahre **kostenlos Pflanzgefäße** an vorerst fünf Betriebe

Salzgitter. Im Rahmen des Bundesförderprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ stellt die Stadt Salzgitter in enger Zusammenarbeit mit der Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) innerstädtischen Gastronomiebetrieben hochwertige Pflanzkübel für den Außenbereich für einen Nutzungszeitraum von zwei Jahren kostenfrei zur Verfügung. Nach Ablauf dieser Zeit wird gemeinsam mit den Betrieben geprüft, ob eine weitere Nutzung der Pflanzkübel gewünscht ist.

„Die Maßnahme soll zur Begrünung der Innenstädte und Erhöhung der Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum beitragen und dient gleichzeitig der gezielten Unterstützung der lokalen Gastronomie, die eine zentrale Rolle für die Belebung der Innenstadt spielt“, schreibt die Stadtverwaltung. „Mit den Pflanzkübeln schaffen wir nicht nur neue grüne Inseln, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zur Stärkung unserer Gastronomiebetriebe. Sie sind ein wichtiger Bestandteil der Innen-



Der Ratskeller hat die Pflanzkästen längst bestückt: WIS-Citymanagerin Jacqueline Arndt mit Robert Kuttner (Betriebsleiter Ratskeller) und Diana Marteddu (Leiterin Täglich). FOTO: WIS

stadt und tragen maßgeblich zur Aufenthalts- und Erlebnisqualität bei“, so der Geschäftsführer der WIS Stadtrat Jan Erik Bohling.

Um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Betriebe gerecht zu werden, wurden Pflanzkübel in verschiedenen Größen und Designs ausgewählt. Die Bepflanzung übernehmen die

Gastronominnen und Gastronomen selbst, sodass individuelle Gestaltungsspielräume erhalten bleiben.

Bereits 2024 nahm die WIS Kontakt zur innerstädtischen Gastronomie auf und bat um Projektbeteiligung. Fünf Betriebe haben Interesse bekundet und wurden nun mit Pflanzgefäßen ausgestattet. Dazu zählen

Bennos feine Kost, Café Carree, Café Mi Vida, Eiscafé Adria und Ratskeller/Täglich Salzgitter. „Ein kleines Kontingent steht für weitere Interessenten zur Verfügung und kann beim Citymanagement der WIS angefragt werden“, heißt es aus dem Rathaus.

Das Projekt ist Teil eines umfassenden Maßnahmenpakets, das die Stadt Salzgitter und die WIS durch das Förderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen umsetzt, um die Innenstädte zukunftsfähig und lebenswert zu gestalten.

Laternenumzug in Steinlah

Steinlah. Der DRK Ortsverein und die Freiwillige Feuerwehr Steinlah veranstalten am Freitag, 24. Oktober, gegen 18.30 Uhr den jährlichen Laternenumzug. Treffpunkt ist der ehemalige Schulhof. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Stadt warnt vor falschem Inkasso-Büro

Salzgitter. Die Stadt Salzgitter teilt mit, dass seit einiger Zeit Bürgerinnen und Bürger E-Mails von einem COEO-Inkassounternehmen erhalten, das behauptet, dass es für die Stadt Salzgitter zum Beispiel Parkbußgelder eintreibt. „Das ist falsch! Richtig ist, dass die Stadt Salzgitter mit keinem Inkasso-Dienst zusammenarbeitet.“ Ausstehende Forderungen an Bürgerinnen und Bürger werden ausschließlich von den städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bearbeitet und eingefordert. Dies geschieht grundsätzlich per Brief auf dem Postweg. Die Stadt Salzgitter empfiehlt daher: Wer solche E-Mails erhält, sollte sie entweder sofort löschen oder Kontakt mit der Bußgeldstelle der Stadt Salzgitter aufnehmen per E-Mail an owi@stadt.salzgitter.de oder unter Tel. (05341) 839-3792, um zu klären, ob es sich tatsächlich um eine Forderung der Stadt handelt. Die Polizei Salzgitter rät in diesem Zusammenhang, dass solche Betrugsversuche immer zur Anzeige gebracht werden sollten.

Ihr Gold ist so wertvoll wie noch nie – Heute bringen Heute Geld erhalten

Gold jetzt verkaufen – Schnell, sicher und zum Höchstpreis beim Marktführer

Aktueller Goldkurs: 3.515,36 EUR/Ounce

Oktober 2025

Braunschweig. In bewegten Zeiten gewinnt Gold als Wertanlage an Bedeutung – doch gerade jetzt ist nicht die Zeit zum Horten, sondern zum Handeln. Der Goldpreis hat in den letzten Tagen erneut kräftig zugelegt und bietet damit eine einmalige Gelegenheit, ungenutztes Gold in bares Geld zu verwandeln.

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig klärt auf

Der Blick auf die aktuelle Entwicklung spricht für sich: Die internationalen Märkte stehen Kopf: Politische Kurswechsel in den USA haben den Goldpreis auf nie dagewesene Höhen getrieben. Letzte Woche knackte eine Feinunze – einen historischen Höchststand, der so schnell nicht wiederkommen könnte. Kurz darauf kam es jedoch zu einer rasanten Kurskorrektur. Viele Anleger nutzten den Preissprung für Gewinnmitnahmen – ein deutliches Signal, wie sensibel der Markt reagiert. Experten warnen: Solche Höchststände sind oft nur von kurzer Dauer. Wer jetzt nicht handelt, riskiert, den



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!

besten Moment zu verpassen. **Sicherheit bedeutet in diesem Fall: Gewinne realisieren, solange der Kurs noch oben steht.** **Vertrauen Sie auf Erfahrung und Kompetenz** Beim Goldverkauf kommt es auf zwei Dinge an: **Seriosität und Fachwissen.** Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig – in Kooperation mit **Heimerle + Meule**, dem ältesten Edelmetallunternehmen Deutschlands

mit über 180 Jahren Tradition – garantiert Ihnen beides.

Sie profitieren von:

- **Höchstpreisen** für Ihr Gold, Silber oder Platin
- **Sofortiger Barauszahlung oder Überweisung**
- **Präziser Wertanalyse** durch modernste Röntgenfluoreszenz-Technologie
- **Erfahrenen Fachberatern** direkt vor Ort

Diese Kombination sorgt für transparente, marktgerechte Preise – ein Versprechen, das

nur ein bundesweiter Marktführer dieser Größenordnung zuverlässig einhalten kann.

Goldverkauf mit Sicherheit und Herz

Seit Beginn des Jahres sorgt die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig mit attraktiven Ankaufpreisen und höchster Servicequalität für einen regelrechten „Goldrausch“ in der Region. Besonders bei Nachlässen schätzen Kunden die seriöse und diskrete Abwicklung. Schmuck, Münzen oder Zahngold – vie-

les davon liegt ungenutzt in Schubladen und kann heute zu Bestpreisen verkauft werden.

Materielle Werte lassen sich in bleibende Erinnerungen verwandeln: eine besondere Reise, ein lang gehegter Wunsch oder ein Fest mit der Familie. So wird aus altem Schmuck neues Lebensglück.

Ihr Vorteil als Kunde

- Über **fünfzehn Jahre Erfahrung** im Edelmetallhandel
- Direkter Partner von Heimerle + Meule – höchste Professionalität garantiert
- Keine unnötigen Filialkosten – die Ersparnis geben wir an Sie weiter
- Absolute Transparenz bei jeder Bewertung

Handeln Sie jetzt – bevor der Kurs dreht

Goldpreise schwanken schnell. Wer jetzt verkauft, sichert sich den besten Moment. Lassen Sie sich unverbindlich beraten – kostenlos, diskret und ohne Termin. Niedersächsische Goldbörse Braunschweig Ihr Partner für den sicheren, fairen und gewinnbringenden Goldverkauf.

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

1,9 Millionen Überstunden

NGG Süd-Ost-Niedersachsen-Harz warnt vor der Abschaffung des 8-Stunden-Arbeitstages

Salzgitter. Die Beschäftigten in der Stadt schieben ordentlich Überstunden: Rund 1,9 Millionen Stunden haben sie im vergangenen Jahr in Salzgitter zusätzlich gearbeitet. Davon rund eine Million Überstunden zum Nulltarif – ohne Bezahlung. Das geht aus dem „Arbeitszeit-Monitor“ hervor, den das Pestel-Institut im Auftrag der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) gemacht hat.

Allein in Hotels und Gaststätten in Salzgitter leisteten Köche, Kellnerinnen, Barkeeper und andere im vergangenen Jahr rund 14.000 Überstunden. Das hat das Pestel-Institut auf Basis einer Auswertung der Bundesagentur für Arbeit ermittelt. Die Wissenschaftler haben dabei für Salzgitter bundesweite Durchschnittswerte von Arbeitszeiten in der Gastronomie herangezogen. Demnach waren 52 Prozent aller in Salzgitter geleisteten Überstunden in Hotels, Restaurants, Gaststätten und Biergärten unbezahlt.

Die Gewerkschaft warnt: Der Überstundenberg in Salzgitter dürfte demnächst noch größer werden. Grund seien Pläne der Bundesregierung, die Arbeitszeit neu zu regeln: „Schwarzrot will eine wöchentliche Höchstarbeitszeit und den 8-Stunden-Tag abschaffen. Betriebe könnten von ihren Beschäftigten dann verlangen, auch zehn, elf oder in der Spitze sogar zwölf Stunden und 15 Minuten pro Tag zu arbeiten“, sagt Katja Derer von der NGG Süd-Ost-Niedersachsen-Harz.



Gedehnte Arbeitszeit: Die Stunden im Job lassen sich nicht wie ein Gummiband ziehen, findet die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten.

FOTO: NGG | TOBIAS SEIFERT

Die Gewerkschaft schlägt Alarm: Schon jetzt betrage die maximale Arbeitszeit 48 Stunden pro Woche. In der Spitze seien sogar 60-Stunden-Wochen möglich, die aber innerhalb eines Vierteljahres ausgeglichen werden müssen. „Doch noch schlimmer wird es, wenn die Bundesregierung jetzt tatsächlich ans Arbeitszeitgesetz Hand anlegt und den 8-Stunden-Tag kippt. Dann würde nämlich nur noch das europäische Recht ein Wochen-Limit für die Arbeitszeit setzen“, so Katja Derer. Arbeitgeber könn-

ten ihre Beschäftigten dann sogar zu 73,5-Stunden-Wochen verdonnern – nämlich zu sechs Tagen à zwölf Stunden und 15 Minuten im Job. „Das wäre fast das doppelte Wochen-Pensum von heute – und damit Arbeitszeit-Stretching pur.“

Die Geschäftsführerin der NGG Süd-Ost-Niedersachsen-Harz spricht von einem „Arbeitszeit-Monopoly“ der Bundesregierung: „Das ist wilde Zeit-Zockerei. Für Beschäftigte bedeutet das: Arbeiten bis ans Limit – und darüber hinaus.“ Sie hat dabei die Gesundheit der

Beschäftigten im Blick, aber auch die Vereinbarkeit von Familie und Beruf: „Nach acht Stunden Arbeitszeit steigt die Gefahr von Arbeitsunfällen rasant an. XXL-Arbeitstage bedeuten auf Dauer eine Belastung für den Körper und für die Psyche: von Herz-Kreislauf- und Stoffwechsel-Erkrankungen bis zum Burnout“, so Katja Derer.

Die geplante Aufweichung des 8-Stunden-Tages gehe in die falsche Richtung. Schon heute jonglierten Familien zwischen Job, Kinderbetreuung oder der

Pflege von Angehörigen. „Längere Arbeitstage verschärfen die Probleme und verhindern eine gerechte Verteilung von Erwerbsarbeit, Kinderbetreuung und Pflege. Denn obwohl sich viele Väter wünschen, mehr Zeit mit ihren Kindern zu verbringen, wird durch noch längere tägliche Arbeitszeiten das Alleinverdienermodell gestärkt“, warnt Katja Derer.

Die NGG Süd-Ost-Niedersachsen-Harz nennt dazu auch Zahlen: So werden aktuell 65 Prozent aller Teilzeit-Jobs in Salzgitter von Frauen gemacht. Die Gewerkschaft beruft sich dabei auf Angaben der Arbeitsagentur. Derer appelliert daher an die Bundestagsabgeordneten aus Salzgitter und der Region, dem „Herumschrauben am Arbeitszeitgesetz in Berlin einen Riegel vorzuschieben“. Schon jetzt seien flexible Arbeitszeiten im Rahmen des Arbeitszeitgesetzes und durch Tarifverträge, die die NGG abgeschlossen habe, für viele Beschäftigte Alltag. „Noch mehr Flexibilität ist gar nicht nötig“, findet Katja Derer.

Außerdem ersetzen 10- oder 12-Stunden-Tage keine fehlenden Fachkräfte. „Gute Arbeitsbedingungen, bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf, systematische Qualifizierung und mehr Ausbildung. Das sind die richtigen Hebel für mehr Fachkräfte. Verschiebereien bei der Arbeitszeit sind nichts anderes als das Löcherstopfen bei einer zu dünnen Personaldecke“, so Katja Derer.

Gute Zeiten für Verkäufer und Käufer – SOFORT Bargeld für Gold, Silber, Brillanten und Luxusuhren



Diskrete
Abwicklung
auch
Zuhause

SEIT 73 GENERATIONEN

WIR ERSTATTEN IHNEN AUCH IHRE
ANFAHRTSKOSTEN.
**ANKAUF VON
EDELMETALLEN
SCHMUCK – MÜNZEN –
BARREN – PLATIN – PALLADIUM**

Wir bewerten, bezahlen und kümmern uns um die Abwicklung
Ihres kompletten Nachlasses.

- Sofortige Bezahlung
- Kostenlose Beratung
- Faire & transparente Preise
- Diskrete Abwicklung



- Altgold, Zahngold (auch als ganze Zähne), Bruchgold
- Sammler- & Anlagemünzen
- Barren & Edelmetalle
- Zinn
- versilbertes Besteck
- Orden/Abzeichen
- Musikinstrumente
- Kunst und Antiquitäten
- Oldtimer
- ganze Nachlässe
- Modeschmuck
- Markentaschen/Markenhandtaschen (Hermes/Prada/Louis Vuitton uvm.)
- Markenuhren



Mehr als 60 Jahre Erfahrung

Über mich

2008 habe ich – Norman Theiss – den Kunst- und Antikhandel in 3. Generation übernommen. Bereits seit 1960 ist die Familie Theiss im Kunst- und Antikhandel tätig. Mein Geschäft ist der Ankauf von Edelmetallen wie Gold und Silber, Schmuck, Münzen, Uhren, Antiquitäten, Militaria und Kunstobjekten aller Art. Der Goldpreis ist auf dem Höchststand. Wir kaufen Ihr Zahngold. Lassen Sie Ihr Hab und Gut schätzen, erzielen Sie Höchstpreise und schützen Sie die Umwelt durch Goldrecycling. Bei mir werden Sie ausschließlich durch mich beraten und wenn Sie es wünschen auch besucht.

Theiss zahlt den besten Preis!

Parkplätze sind
auf dem
Hinterhof
Madamenweg 7

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag
von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr.
Sonderöffnungszeiten vom 20. bis 25.10.2025
Montag bis Samstag 10-16 Uhr
Oder nach Vereinbarung – wir bieten Ihnen auch
im Umkreis von 100 km Hausbesuche an.



THEISS

Kontakt:
Kunst & Antikhaus Theiss
Madamenweg 6A
38118 Braunschweig

Telefon: +49 (0) 531 379 51 259
Handy / WA: +49 (0) 152 368 453 31
E-Mail: info@antikhaus-bs.de
Internet: antikhaus-bs.de

Wohnen und Leben im besten Alter

VR ImmoFlex gewährleistet finanzielle Flexibilität



Eine eigene Immobilie ist mehr als nur ein Wohnort – sie bietet Lebensraum, Sicherheit und ist häufig eine zentrale Säule der Altersvorsorge. Wenn das Objekt schuldenfrei ist, wurde bereits ein wichtiger Schritt in Richtung finanzieller Unabhängigkeit erreicht. Dennoch kann es in der Lebensphase nach dem Berufsleben oft notwendig sein, zusätzliche Liquidität zu haben – sei es für Modernisierungen, energetische Sanierungen oder den barrierefreien Umbau der Immobilie. Auch der Zugang zu Vermögen kann erforderlich sein, um Angehörige zu unterstützen oder die Rente aufzubessern.

Ein erheblicher Teil des Vermögens älterer Menschen ist in Immobilien gebunden. Gleichzeitig können traditionelle Finanzierungsmodelle im fortgeschrittenen Alter den Zugang zu Krediten erschweren – viele Banken lehnen die Vergabe ab einem bestimmten Alter gänzlich ab.

„Wir bieten hier eine Lösung an. Denn: Ein Haus ist im Alter kein Ballast, sondern ein wertvoller Schatz. Es kommt nur darauf an, wie man ihn nutzt“, beschreibt Klaus Pudelko, Leiter Baufinanzierung der Volksbank BRAWO.

Vor diesem Hintergrund wurde VR ImmoFlex, eine Finanzierungslösung der DZ PRIVATBANK, ins Leben gerufen, die speziell auf die Bedürfnisse von Immobilieneigentümern im Ruhestand abgestimmt ist. Sie ermöglicht die Nutzung des gebundenen Vermögens, ohne dass eine Eigentumsübertragung oder ein Teilverkauf notwendig ist.

Wesentliche Merkmale von VR ImmoFlex:

- Das Eigentum bleibt vollständig erhalten: Es erfolgt kein Verkauf, weder vollständig noch anteilig.

- Flexible Auszahlungsoptionen: Wahlweise als Einmalbetrag, laufende Zahlung oder in kombinierter Form.
- Freie Verwendung der Mittel: Ob für Sanierungsmaßnahmen, Anschaffungen, Pflegevorsorge oder familiäre Unterstützung – der Verwendungszweck ist flexibel.
- Individuelle Rückzahlungsmöglichkeiten: Rückzahlungen sind flexibel gestaltbar – mit oder ohne laufende Tilgung, ergänzt durch kostenfreie Sondertilgungen.
- Zinsbelastung nur bei Inanspruchnahme: Zinsen fallen ausschließlich auf den tatsächlich genutzten Betrag an, ohne Bereitstellungszinsen.

Dieses Finanzierungsmodell bietet eine Lösung zur Sicherung der Wohnsituation bei gleichzeitiger Liquiditätsgewinnung und eröffnet zudem Möglichkeiten zur frühzeitigen Vermögensübertragung innerhalb der Familie.

Für wen ist VR ImmoFlex von Interesse?

VR ImmoFlex richtet sich an Personen im Ruhestand oder im fortgeschrittenen Erwerbsalter, die über eine abbezahlte Immobilie verfügen. Für diese Menschen stellt die Finanzierungslösung eine transparente und faire Alternative zu klassischen Darlehen oder Teilverkaufsmodellen dar. „Sie bietet insbesondere jenen Menschen Zugang zu liquiden Mitteln, die weiterhin alleinige Eigentümer ihrer Immobilie bleiben und ihre Entscheidungsfreiheit vollständig bewahren möchten. Denn für uns ist finanzielle Flexibilität im Alter kein Luxus, sondern eine Voraussetzung für Selbstbestimmung“, schließt Pudelko.

Um bestmöglich zu informieren, bietet die Volksbank BRAWO auch wieder kostenfreie Kundenveranstaltungen an. Am 17. November referieren zum Thema „Finanzieren im Alter“ Florian Kull (DZ Privatbank), Frank Neumann (Spezialist für Generationenmanagement der Volksbank BRAWO) und Klaus Pudelko.



Baufinanzierungsleiter Pudelko ist auch am 28. November als Referent zugegen, wenn es gemeinsam mit Marc Ottersen (Experte der

GenoAkademie) um das Thema Modernisieren & Sanieren“ geht. Zur Anmeldung gelangen Sie unter volksbank-brawo.de/privatkunden/immobilie-und-wohnen/produkte.

Die erfahrenen Beraterinnen und Berater aus dem Team Baufinanzierung der Volksbank BRAWO nehmen sich Zeit für Ihre Fragen. In einem persönlichen Gespräch wird geprüft, ob VR ImmoFlex zu Ihrer Lebenssituation passt – unverbindlich und individuell.

Alle Informationen zum Thema „Finanzieren im Alter“, sowie zu unseren Kundenveranstaltungen, finden Sie hier:

www.volksbank-brawo.de/privatkunden/immobilie-und-wohnen/uebersicht



Volksbank BRAWO eG

Tel.: 0800/26991066

Mail: info@vbbrawo.de

**Volksbank
BRAWO** 



Light the Night

32286501_002425

Die Dinos kommen: Ein leuchtendes Familienabenteuer

Salzgitter. Die Erfolgsreihe geht in die nächste Runde: Vom 24. bis 26. Oktober erstrahlt die Innenstadt von Salzgitter-Lebenstedt in einem völlig anderen Licht – und zwar im Glanz einer längst vergangenen Welt! Bei der dritten Ausgabe von Light the Night warten gigantische Dinosaurier, faszinierende Lichtinstallationen und spannende Mitmach-Aktionen auf große und kleine Entdecker. Drei Tage lang begeben sich die Besucher der City auf eine Zeitreise voller Abenteuer und Überraschungen.

Farbe und Freude

Oberbürgermeister Frank Klingebiel sichert erneutes Licht-Spektakel. Wie bereits im vergangenen Jahr hat sich Oberbürgermeister Frank Klingebiel für die die Fortsetzung der Veranstaltungsreihe eingesetzt: „Mit Light the Night“ setzen wir erneut ein starkes Zeichen für eine lebendige und attraktive Innenstadt von Salzgitter Lebenstedt. Solche Events bringen nicht nur Farbe und Freude in die dunkle Jahreszeit, sie stärken auch unser Zusammengehörigkeitsgefühl und geben dem lokalen Handel sowie der Gastronomie wichtige Impulse“, ist der Bürgermeister überzeugt. „Besonders freut es mich, dass wir mit den leuchtenden Dinosauriern ein Thema aufgreifen, dass Groß und Klein



Schon zum dritten Mal gibt es das Lichterspektakel in Salzgitter.

FOTO: PRIVAT/ANDRE KUGELLIS

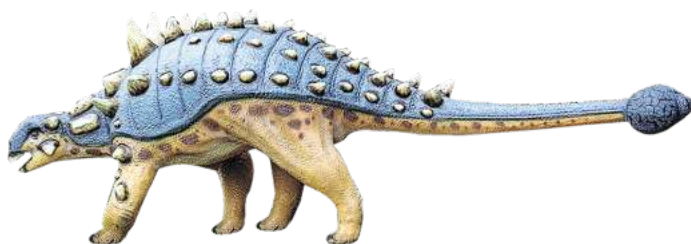
gleichermaßen begeistert.“ Salzgitter zeige einmal mehr, dass die Innenstädte Orte der Begegnung und oftmals auch Schauplatz für

außergewöhnliche Attraktionen sind. „Deshalb habe ich dafür gesorgt, dass unsere Wirtschaftsförderung die finanziellen Mittel zur Umsetzung des Lichterfestes

auch nach Auslaufen der Förderprogramme zur Verfügung gestellt werden“, sagt Klingebiel.

WIS unterstützt finanziell

WIS-Geschäftsführer Jan Erik Bohling erläutert zur Finanzierung: „In den vergangenen zwei Jahren konnten die Lichternächte zu 90 Prozent über Innenstadt-Fördergelder des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauen finanziert werden.“ In diesem Jahr laufe das Programm Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren (ZIZ) aus. Mit den letzten zur Verfügung stehenden Geldern würden die Kosten für den Aufbau der Dinosaurierfiguren des Dinoparks Münchshagen gedeckt. Die Beleuchtung und alle weiteren Attraktionen würden über Eigenmittel der Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) finanziert, die für die Organisation der Veranstaltung zuständig ist. Der genannte Eigenanteil belaufe sich auf rund 115.000 Euro.



„Die Saurier kommen“, heißt es am kommenden Woche in der Stadt.

FOTO: WIS/PRIVAT

Das erwartet die Besucher beim Lichter-Spektakel

Salzgitter.

- **Lebensgroße Urzeit-Giganten:** Zu bestaunen gibt es mehr als 20 beeindruckende Dinosauriermodelle – aber Achtung, einigen kommt man besser nicht zu nahe! Denn neben gewaltigen Pflanzenfressern

werden auch gefährliche Raubsaurier die Innenstadt aufsuchen – Gänsehaut garantiert!

Magische Lichterlebnisse: Ein brodelnder Vulkan, ein geheimnisvoller Zeitreisetunnel und ein kürzlich eingeschlagener Meteorit verwandeln die City nach Einbruch der Dunkelheit in eine spektakuläre Urzeitwelt.

Abenteuer für kleine und große Entdecker: Kleine Geologen und Forscher können an einer Ausgrabungsstätte Fossilien und andere Schätze bergen. Außerdem bietet eine interaktive Schnitzeljagd ein mitreißendes Erlebnis – per QR-Code gelangt man direkt ins Abenteuer.

Laternen-Aktion: Alle Kinder, die Light the Night am Eröffnungsabend mit einer Dinosaurier-Laterne besuchen, werden am Monumentenplatz zwischen 17 und 19 Uhr.



Die Dinos zaubern eine außergewöhnliche Stimmung in Salzgitters Stadt. FOTO: WIS/PRIVAT

wohnbau SALZGITTER

Dein Raum für Neues

Salzgitter-Bad Salzgitter-Lebenstedt Peine

www.wohnbau-salzgitter.de

Foto: ©deagreerz | Adobe Stock.com

32102401_002425



Light the Night

Verkaufsoffener Sonntag und Förderung des Einzelhandels

Besucher erwartet **kunterbuntes Programm**

Salzgitter. Das Ziel von Light the Night und allen anderen Innenstadt-Veranstaltungen der WIS liegt in der Stärkung des Einzelhandels und der Gastronomie. In diesem Jahr erstreckt sich „Light the Night“ deshalb über drei Tage!

Am Freitag und Samstag (17 bis 22 Uhr) lädt die Dino-Welt zum Staunen, Schlendern und Fotografieren ein. Der Sonntag wird zum großen Familientag (15-20 Uhr), zu dem von 13 bis 18 Uhr auch die teilnehmenden Geschäfte öffnen.

Darüber hinaus bemüht sich die WIS um die Einbeziehung der lokalen Unternehmer. Die kulinarischen Angebote werden größtenteils durch lokale Gastronomen gestellt. Besonders originell: Die Petri Apotheke bietet am Freitag (18 bis 22 Uhr) und Samstag (15 bis 18 Uhr) mit dem Late-Night-Impfen einen Schutz vor der Grippewelle inmitten der strahlenden Dino-Kulisse an.

Damit der belebende Effekt von Light the Night aber nicht

nur auf das Veranstaltungswochenende beschränkt bleibt, hat sich das Innenstadt-Team der WIS einige Besonderheiten ausgedacht:

■ **Dino-Ei-Suchaktion (20.-23. Oktober):**

Schon vor dem Start von Light the Night steigt die Spannung – jeden Tag wird ein geheimnisvolles Dino-Ei in der Innenstadt versteckt. Wer es findet, sichert sich tolle Überraschungen und beginnt sein Abenteuer schon vor dem großen Wochenende.

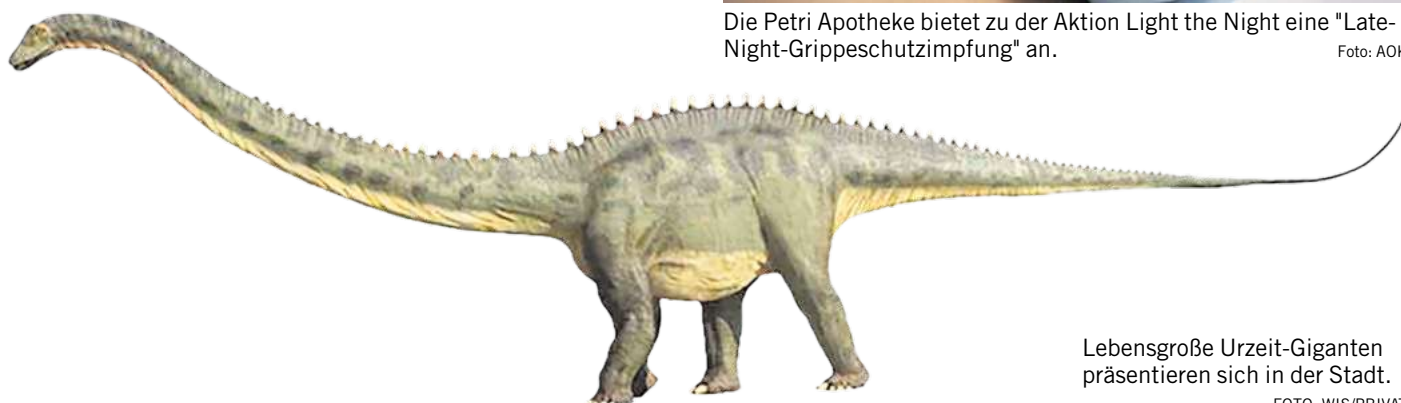
■ **Verbleib der Dino-Ausstellung bis zum 9. November:** Das Lichterspektakel beschränkt sich zwar auf das Veranstaltungswochenende, die Dinosaurier aber können bis zum 9. November in der Innenstadt bewundert werden. Auch die interaktive Schnitzeljagd kann nachgeholt werden.

Alle Infos zum Programm, zu teilnehmenden Geschäften und den spannendsten Aktionen gibt es unter www.wis-salzgitter.de/lightthenight2025



Die Petri Apotheke bietet zu der Aktion Light the Night eine "Late-Night-Grippeschutzimpfung" an.

Foto: AOK



Lebensgroße Urzeit-Giganten präsentieren sich in der Stadt.

FOTO: WIS/PRIVAT

Immer wieder gute Unterhaltung und viele Tipps um Reise, Freizeit und Erholung ...

... und eine gute Reise

hallo
wochenende

Jetzt unsere neue App **WEVG+** kostenlos herunterladen

Damit du deine Energie immer im Blick hast



Exklusiv zum Start:
5 € Bonus
auf deine nächste Abrechnung!

GEMEINSAM VOR ORT!
WEVG
www.wevg.com



Erhältlich im App Store & bei Google Play

App laden. Vorteile sichern. Energie sparen!

Mit Theater gegen Fremdenhass

Das Präventionsstück „Meine, Deine, Unsere Welt!“ läuft am 8. Dezember in der Kulturscheune

Salzgitter. Das Team Jugend- und Demokratiebildung der Stadt lädt Schülerinnen und Schüler des siebten Jahrgangs zum Theaterstück „Meine, Deine, Unsere Welt!“ am 8. Dezember in der Kulturscheune in Lebenstedt ein.

Das Besondere:

Das Präventionsprojekt setzt sich aktiv mit den aktuellen Themen Fremdenhass, Alltagsrassismus und Vorurteilen auseinander und bindet die Jugendlichen mit ein.

Interessierte Schulen können sich ab sofort anmelden. Die erste Aufführung in der Kultur-

scheune in Lebenstedt läuft von 8 bis 11 Uhr, die zweite von 11.30 bis 14.30 Uhr.

Die Jugendlichen können die Handlung mitgestalten und sich anschaulich und aktiv mit den Themen Fremdenhass, Alltagsrassismus und Vorurteilen auseinandersetzen.

Im Anschluss sind klassenweise theaterpädagogische Workshops mit Theaterpädagoginnen und Theaterpädagogen vom „Mensch: Theater“ geplant.

Eine Anmeldung ist möglich per E-Mail an jugendunddemokratiebildung@stadt.salzgitter.de.



„Meine, Deine, Unsere Welt!“: Die Schulen können sich für das Präventionstheater am 8. Dezember in der Kulturscheune anmelden.

FOTO: MENSCH: THEATER

Die Zahl der Klassen sowie die Personenzahl sollten dabei angegeben werden. Wer vorab Fragen hat, kann sich an Alexandra Leszczynski wenden unter Telefon (05341) 1887207 oder per E-Mail an jugendunddemokratiebildung@stadt.salzgitter.de

Die Premiere des ersten Präventionsprojekts im Dezember 2024 beschäftigte sich mit dem Thema Sucht.

200 Schülerinnen und Schüler von vier Schulen aus Salzgitter lernten anschaulich viel und nahmen Anregungen und Gedanken für den Alltag mit.

Steinriedendamm 15 • 38108 Braunschweig • Termin nach Vereinbarung

TEPPICHHAUS SCHULZ

• Reinigung • Reparatur • Verkauf

3 Teppiche waschen und nur 2 bezahlen!

kostenloser Hol- & Bringservice im Umkreis von 200 Kilometer

Aktion ist gültig bis zum 24.10.2025



Wäsche ab 8,90 € pro m²

35 % RABATT auf alle Reparaturen

7 % Rentnerrabatt

- Handwäsche nach persischer Methode
- Entfernung von Flecken und Verfärbungen
- Seidenglanzwäsche
- Rückfettungs-Imprägnierung
- Schonende Biowäsche
- Motten- und Milbenbeseitigung
- Fransen werden erneuert
- Kantenreparatur
- Wir schmälern und kürzen Ihren Teppich
- Teppich Restauration jeglicher Art

0531 / 22 43 61 69 oder 0178 / 466 88 78
Inh. R.Weiß

32245301_002625

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen?

Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

Unter www.hallowochenende.de

können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

hallo
wochenende

32245601_002625

Ist Ihr Teppich beschädigt? Oder nicht ganz sauber? Vorerst letzte Aktion.

ANZEIGE

Damit es in der aktuellen Jahreszeit gemütlich wird in den eigenen vier Wänden, sollten Teppiche ein schönes Bild abgeben. Beim Teppichhaus Schulz sorgen Teppichmeisterwäscher und -knüpfer aus namhaften Manufakturen für Sauberkeit. „Denn die traditionelle persische Wäsche ist eine Kunst für sich“, sagt Robert Weiß, der als Experte für die Kunden zur Verfügung steht. Das Teppichunternehmen hat sich speziell auf Wäsche und Reparatur von hochwertigen und antiken Teppichen spezialisiert. „Zum Werterhalt eines Teppichs ist eine fachgerechte Wäsche im Abstand von etwa fünf bis sieben Jahren notwendig, denn Schmutz, Staub, Milben und mikrobiologische Belastungen schaden nicht nur dem guten Stück, sondern auch der Gesundheit“, sagt Robert Weiß.

Damit die Teppiche nach der Wäsche in neuem Glanz erstrahlen, empfiehlt der Geschäftsführer die sogenannte „Rückfettung“. Die Wolle habe zwar einen natürlichen Fettgehalt, der gegen Schmutz resistent macht, die Faser elastisch hält und für brillante Farben sorgt. „Aber durch Temperaturschwankungen und Sonneneinstrahlung wird das Fett mit der Zeit trocken. Die Wolle wird stumpf und fängt an zu brechen“, so der Experte. Deshalb werden die Teppiche zunächst geklopft, damit scharfkantige Teilchen herausfallen. Anschließend wäscht man die Teppiche gründlich

per Hand und einer speziellen Bürste. Danach tragen die Profis Lanolin auf – ähnlich wie bei einer Haarkur. Entsprechend wird das Mittel wieder herausgespült.



Auch die Rückseite des Teppichs wird gewaschen. „Bei den meisten Anbietern ist das nicht üblich“, sagt Robert Weiß. Zu guter Letzt kommt das edle Knüpfwerk in eine Trockenkammer bei 45 Grad. „Höhere Temperaturen dürfen nicht sein, sonst verlaufen die Farben“. Nach dem Trocknen wird der Teppich gebügelt und gekämmt. „Der Flor muss ja wieder eine Richtung haben“, sagt der Experte. Damit das kostbare Stück nach der Reinigung wieder aussieht wie neu, wird es auf Flecken untersucht. Auch Reparaturen jeglicher Art an Teppichen werden fachgerecht durchgeführt. Ein kostenfreier Hol- und Bringdienst im Umkreis von 200 Kilometern gehört dabei selbstverständlich zum Rundumservice – natürlich geschützt und kontaktlos.

Kunden können auch Teppiche kaufen. Das Angebot reicht von edlen klassischen bis zu Designer-Teppichen. Jetzt anrufen und Termin sichern!

Kontakt: Teppichhaus Schulz
Reinigung – Reparatur – Verkauf
Steinriedendamm 15 – 38108 Braunschweig
Tel. 0531 / 22 43 61 69 oder 0178 / 466 88 78
Termin nach telefonischer Vereinbarung

Auf den Bestseller Currywurst ist bei VW Verlass

4,4 Millionen Stück in ersten acht Monaten produziert – Mikrowellen-Variante legt guten Verkaufsstart hin

VON LARS LOHMANN

Wolfsburg. Mag der Markt noch so schwierig sein: Einen Bestseller hat Volkswagen, der verlässlich liefert. Die Rede ist von der Volkswagen Currywurst. 4,4 Millionen Stück wurden von Januar bis Ende August von dem Originalteil produziert. Wobei auch eine neue Produktvariante für die Mikrowelle in den Supermärkten gut ankommt.

Die „Volkswagen Currywurst mit Ketchup“ ist erst seit Mitte Juni 2025 in den Kühlregalen von Netto und Edeka-Nord sowie Minden-Hannover erhältlich. Bereits innerhalb der ersten Wochen verkauften sich insgesamt 91.145 Packungen der Mikrowellen-Variante, also mehrere tausend pro Woche. „Die Produktion und die Nachfrage steigen stetig und neue Märkte wollen unser Produkt ebenfalls“, heißt es in einem Intranet-Beitrag bei Volkswagen.

Vergrößert hat sich auf jeden Fall auch das Absatzgebiet, da seit August auch bei Edeka Süd/West die VW-Currywurst für die Mikrowelle angeboten wird. Das Pro-

dukt besteht aus einem 170 Gramm schweren Originalteil, das fertig geschnitten in VW-Ge Würzkechup liegt und nur noch in der Mikrowelle erhitzt werden muss.

Noch macht diese neue Variante der Wolfsburger Kultspeise nur einen kleinen Teil der Gesamtproduktion von 4,4 Millionen Currywürsten in den ersten acht Monaten des Jahres aus. In dieser Zahl sind alle Volkswagen-Currywürste aus Wolfsburger Produktion enthalten. Also die große Version mit 170 Gramm, die kleinere halb so schwere Version mit 85 Gramm und die Rindfleisch-Variante, die Volkswagen seit 2024 anbietet. Auch eine vegane Version der Currywurst wird produziert. Sie ist aber noch kein Verkaufsschlager. Volkswagen betreibt einen regelrechten Kult um die Currywurst, die sich gleichzeitig zu einem einträglichen Geschäft für den Autobauer entwickelt hat. Die Wolfsburger-Variante des „Kraftriegel des Arbeiters“ erblickte 1973 das Licht der Welt. Das handgeschriebene Originalrezept wird in einem Tresor in der werkseige-



Neueste Variante des Erfolgsprodukts: Die VW-Currywurst für die Mikrowelle ging in den ersten Wochen nach Verkaufsstart 91.145-mal über den Ladentisch.

FOTO: MORITZ FRANKENBERG/DPA

nen Fleischerei aufbewahrt. Eine auf Schreibmaschine abgetippte Version von 1982 wird dort ebenfalls verwahrt.

Aber nicht nur die Wurst, sondern auch der Ketchup ist eine Eigenentwicklung - und hat sich für die Marke ebenso zu einem Verkaufsschlager außerhalb der Werksgrenzen entwickelt. Waren es 1974 noch 20.000 Ketchup-Flaschen jährlich, werden inzwi-

schon rund 700.000 Flaschen jährlich verkauft.

Kein Wunder, dass das Geschäft mit der hauseigenen Currywurst von Volkswagen weiter ausgebaut wird. „Es schaut ganz gut aus und wir sind weiter auf Expansionskurs, was die Zahl der Filialen im Lebensmitteleinzelhandel angeht, die unsere Currywurst-Produkte in ihr Angebot aufnehmen“, sagt Dietmar

Schulz, Leiter der Nahrungsmittelproduktion der Service Factory.

Und auch in den Werkskantinen kommt die Currywurst gut an und ist dort nach wie vor das beliebteste Gericht. Noch vor der sonst deutschlandweit auf Platz Eins stehenden Spaghetti Bologna. „Intern in den Betriebsrestaurants ist unser Originalteil einfach eine Bank und auch extern inzwischen so etwas wie ein echtes Aushängeschild für das Unternehmen“, sagt VW-Betriebsrat Sebastiano Addamo.

Die Currywurst ist nicht nur ein Geschäft, sondern auch ein Marketinginstrument, das Bindung mit der Marke Volkswagen schafft. Sie hat also auch Softskills über die Sättigung des Hungers hinaus. Oder wie es Markus Greiner, Leiter der Volkswagen Gastronomie in der Service Factory, sagt: „Wir bei Volkswagen haben mit unserer Currywurst eine Art kulinarischen Markenbotschafter. Das ist einfach etwas Einzigartiges für einen Automobilhersteller - und diese Besonderheit werden wir weiter pflegen.“

ANZEIGE

Nächtlicher Harndrang bei Mann und Frau

In der Nacht regelmäßig aufstehen, um die Toilette aufzusuchen; am Tag danach müde und unkonzentriert. Viele kennen das Problem:

Nächtlicher Harndrang ist ein Thema, das sowohl Männer als auch Frauen betrifft. Die Ursachen sind jedoch unterschiedlich.

Männer und die Prostata

Bei Männern ist meist eine gutartige Vergrößerung der Prostata im Spiel. Dieser Prozess ist im Grunde harmlos, die vergrößerte Prostata engt aber die Harnröhre ein. Dadurch kann der Urin nicht mehr ungehindert fließen und ein Rest davon bleibt in der Blase zurück. Genau dieser Rest sorgt dann schnell wieder für das Gefühl, auf die Toilette zu müssen.

Frauen und die sensible Blase

Bei Frauen steckt meist eine sensible oder gereizte Blasenwand hinter nächtlichem Harndrang. Nerven in der Blasenwand übermitteln dem Gehirn einen falschen Füllstand, wodurch man auf die Toilette muss, obwohl die Blase noch nicht voll ist.

Was kann man tun?

Mit dem Kürbis gibt es eine Pflanze, die Blase und Prostata in diesen Fällen unterstützt. Längerfristig eingenommen kann sie für einen normalen Harnfluss und dadurch eine ungestörte Nachtruhe sorgen. Mittlerweile gibt es da auch handfeste Belege: Der nächtliche Harndrang betroffener Personen konnte in einer umfassenden Untersuchung um fast die Hälfte gesenkt werden – und das schon nach 6 Wochen.¹ Entscheidend dafür

ist eine hohe Konzentration der Wirkstoffe z. B. in Tabletten mit hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt.

Geheimtipp aus Österreich

Ein Produkt, das österreichische Apotheker in diesem Zusammenhang seit Jahren empfehlen, sind die Kürbis-Tabletten von Dr. Böhm®. Diese konnten bereits hunderttausende Anwender überzeugen. Aufgrund der verstärkten Nachfrage sind sie nun auch in Deutschland erhältlich und überzeugen auch hier mit spürbaren Ergebnissen bei nächtlichem Harndrang.

Wichtig: Idealerweise werden die Kürbis-Tabletten über einen längeren Zeitraum (mindestens 3 Monate) eingenommen.

¹ Terado T. et al. Jpn J Med Pharm Sci. 2004; 52 (4): 551-561

APOTHEKEN-TIPP

Bewährt bei Frauen



Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Bei sensibler Blase und häufigem Harndrang
- ✓ Bei ungewolltem Harnverlust

Dr. Böhm® Kürbis für die Frau
Für Ihre Apotheke: PZN: 15390969, 60 Stk.

NEU auch für den Mann



Nahrungsergänzungsmittel

- ✓ Kürbis für Blase und Prostata bei nächtlichem Harndrang
- ✓ Ginseng unterstützt die Manneskraft

Dr. Böhm® Kürbis für den Mann
Für Ihre Apotheke: PZN: 19825654, 30 Stk.





Bares für Wahres im Peak Hotel & Event

Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter

Kostenlose Beratung hier im Hotel



Prüf- und Schätztage
Nur 3 Tage Ankaufsaktion

Montag
20.
Oktober

Dienstag
21.
Oktober

Mittwoch
22.
Oktober

Montag bis
Mittwoch von 10 bis 18 Uhr

Hauptsitz: Harztorplatz 4, 38300 Wolfenbüttel



Marken
Taschen & Koffer



exquisite
Campagne & Weine

antike Bücher

WIR SCHÄTZEN KOSTENLOS ALLER ART VON

Briefmarken, Modeschmuck, Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafel-silber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art. Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Coliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...



Zahngold

Standuhren



Antike Musikinstrumente

Anzüge &
Dirndel



Gold Münzen

Diamanten/Edelsteine



Altgold



**WIR SCHÄTZEN
IHR GOLD
KOSTENLOS**

exclusive
Schuhe



Wir zahlen für Lederjacken bis zu 4 500 €*.



**jetzt auch
MODESCHMUCK
dringend
gesucht!**

Antike Möbel



AUSZAHLUNG SOFORT IN BAR! WIR BERATEN SIE GERNE.

Wir schätzen Ihre Uhren kostenlos



Ankauf von Golduhren aller Marken, auch wenn sie defekt sind, insbesondere Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren etc.



Für Pelzmäntel & Jacken bis zu 8.500 €*

Sichern Sie sich jetzt einen Termin!

*Leder und Pelze nur in Verbindung mit Gold

Peak Hotel & Event, Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter - 0163/7878227

Früher abschließen – mehr sparen!

Jetzt E-Paper inkl. PAZ+ mit Tablet
sichern und Cashback erhalten.

Im Oktober
135 €
sparen

Im November
90 €
sparen



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen
zum Angebot auf abo.PAZ-online.de/angebot25
oder telefonisch unter 05171/406 176

Wissen, was **Peine**, die
Region und **die Welt** bewegt.

Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

 Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Mit Herz, Einsatz und Ideen

Das **Helios Klinikum Salzgitter** verabschiedet 13 Pflegefachabsolventen und -absolventinnen

Salzgitter. Sie haben gelernt, geübt, reflektiert – und nun beginnt ihr Berufsleben: Am Bildungszentrum des Helios Klinikums Salzgitter haben 13 Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen. Mit ihrem Wissen, Mut und Einsatz treten sie in eine Branche ein, die heute wichtiger ist denn je: die Gesundheitsversorgung der Zukunft.

„Unsere Absolventinnen und Absolventen haben bewiesen, dass sie mehr als nur Fachkompetenz mitbringen. Sie stehen für Haltung, Empathie und Innovationsgeist – genau das, was die Pflege stark macht“, sagt Daniela Bock, Abteilungsleiterin der Pflegefachschule. Auch Kursleiterin Susan Lütke hebt die Bedeutung des Zusammenhalts und der persönlichen Entwicklung während der Ausbildung hervor.

Ein starkes Signal für die Region: Acht der frisch examinierten Pflegefachkräfte bleiben am Helios Klinikum Salzgitter und verstärken künftig die Teams vor Ort. „Wir sind stolz auf ihre Leistung – und dankbar, dass viele nun als Kol-



Mit Wissen, Mut und Herzblut: 13 frisch examinierte Pflegefachkräfte starten ins Berufsleben.

HELIOS KLINIKUM SALZGITTER / SABINA KORKMAZ

leginnen und Kollegen bei uns bleiben. Sie bringen Fachwissen, Herzblut und frische Ideen in unsere Teams“, betont Benedikt Meider, Junior-Manager in der Klinikgeschäftsführung.

Die Ausbildung am Helios Bildungszentrum kombiniert

Theorie und Praxis in allen Fachabteilungen des Klinikums und bietet intensive Unterstützung durch Lehrkräfte, Praxisanleiterinnen und -anleiter sowie die Kolleginnen und Kollegen auf den Stationen. Moderne Lernmethoden,

digitale Angebote und praxisnahe Seminare sorgen dafür, dass die Auszubildenden bestens auf ihren Beruf vorbereitet sind.

Das Helios Klinikum Salzgitter bildet jedes Jahr zum 1. September neue Pflegefachkräfte

aus. Bewerbungen für den Ausbildungsstart 2026 sind bereits möglich. Außer einer praxisnahen Ausbildung erwarten die Auszubildenden moderne Lernformate, ein engagiertes Ausbildungsteam und sehr gute Übernahmechancen.

Freude, Begegnung und Engagement

Wirtschaftsjunioren Braunschweig gestalten Aktionstag „Brücken bauen“ mit der Lebenshilfe Salzgitter



Ausflug ins Phaeno: Die Wirtschaftsjunioren Braunschweig waren mit der Lebenshilfe Salzgitter unterwegs.

FOTO: PRIVAT

Salzgitter. Der Arbeitskreis Stiftung der Wirtschaftsjunioren Braunschweig hat auch in diesem Jahr am Aktionstag „Brücken bauen“ sozialen Einsatz erlebbar gemacht. Gemeinsam mit Teilnehmenden der Lebenshilfe Salzgitter stand ein Ausflug ins Phaeno Wolfsburg auf dem Programm. Das Mitmach-Museum bot zahlreiche Experimente und spannende Stationen, die zum Staunen, Ausprobieren und

Lachen einladen. Den genussvollen Abschluss bildete eine traditionelle Volkswagen-Currywurst in der Autostadt Wolfsburg – ein Höhepunkt, der inzwischen fest zum Ausflug dazugehört.

Begleitet wurde die Gruppe von zwei Betreuenden der Lebenshilfe sowie den drei Wirtschaftsjunioren-Mitgliedern Oliver Kern, Viktoria Nussbaum und Jessica Lege. Die Organisation lag in den Händen

des Arbeitskreises Stiftung, der das Projekt seit Jahren erfolgreich koordiniert. „Für uns sind es genau diese Momente, die zeigen, wie wertvoll soziales Engagement, gemeinsames Erleben und Partnerschaften sind. Wir freuen uns, dass der Aktionstag ‚Brücken bauen‘ inzwischen ein fester Bestandteil unseres Kalenders ist“, betont der Arbeitskreis Stiftung der Wirtschaftsjunioren Braunschweig.

Ratsfraktion Die Linke
Joachim-Campe-Str. 6-8
38226 Salzgitter

Tel.: 839-3276

die-linke@stadt.salzgitter.de

Die Linke

Radweg Salder-Heerter Kreuzung

Nach langer Verzögerung beginnt nun endlich der Bau des Radwegs entlang der L 636. Damit wird eine wichtige Lücke geschlossen und eine unserer langjährigen Forderungen

umgesetzt. Der neue Rad- und Wirtschaftsweg verbessert die Verkehrssicherheit, stärkt den Radverkehr und entlastet die Straße. Das macht den Weg nicht nur sicherer, sondern auch attraktiver für alle, die klimafreundlich unterwegs sein wollen.



Fahrradbügel an Schulen



Wir haben gemeinsam mit anderen Fraktionen und Gruppen beantragt, alle Schulen in Salzgitter mit Fahrradbügeln auszustatten. So hätten Schülerinnen und Schüler ihre

Räder sicher abstellen können ein Plus für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz. Leider lehnten SPD und CDU den Antrag ab (8 Ja-Stimmen, 30 Nein-Stimmen). Damit bleibt der Ausbau moderner und sicherer Infrastruktur an den Schulen weiter auf der Strecke.



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Diese deutschen Bahnhöfe haben die meisten Direktverbindungen ins Ausland

Ob Paris, Prag oder Wien: Mit dem Zug erreichst du viele **spannende Ziele** ohne Umstieg

Wer Lust auf einen Kurztrip innerhalb Europas hat, muss weder Flüge buchen noch stundenlang im Auto sitzen. Mit dem Zug erreichst du viele spannende Ziele ohne Umstieg. Wir zeigen, wohin du von deinem Bahnhof starten kannst.

Platz 10: Nürnberg

Die fränkische Metropole Nürnberg punktet mit vier Direktverbindungen ins europäische Ausland. Die österreichischen Städte Innsbruck, Linz, St. Pölten und Wien lassen sich bequem mit dem Zug und ohne Umstieg erreichen.

Wer Lust auf einen Kurztrip in Österreichs Hauptstadt hat, erreicht Wien in rund vier Stunden. Perfekt für ein Wochenende voller Kultur und Genuss! Dort erwarten dich prächtige Sehenswürdigkeiten wie der Stephansdom, die Hofburg und das Schloss Schönbrunn. Für Kunst-Fans lohnt sich ein Abstecher ins Museumsquartier. Und natürlich solltest du dir die berühmte Sachertorte in einem der traditionellen Wiener Cafés nicht entgehen lassen.

Platz 9: Stuttgart

Wusstest du, dass du vom Stuttgarter Hauptbahnhof in fünf verschiedene Länder fahren kannst, ganz ohne Umstieg? Die baden-württembergische Lan-



Nur vier Stunden Fahrt entfernt wartet der Eiffelturm.

FOTO: IMAGO IMAGES/ DREAMSTIME

deshauptstadt überzeugt mit sieben Direktverbindungen, unter anderem nach Paris, Salzburg und Venedig – perfekt für spontane Citytrips.

Platz 8: Essen

Die Ruhrmetropole Essen bietet neun Direktverbindungen ins europäische Ausland. Du kannst ohne Umstieg zum Beispiel nach Basel, Interlaken oder Zürich reisen – ideal für einen spontanen Kurztrip. Wie wäre es mit einem Wochenende in Belgien? In nur 3,5 Stunden bist du in Brüssel, wo das rund 100 Meter hohe Atomium, das prachtvolle Rathaus am Grote Markt sowie das Schokoladenmuseum auf dich warten.

Platz 7: Leipzig

Auch aus dem Osten von Deutschland gibt es tolle Direktverbindungen ins Ausland. So bietet die sächsische Messestadt Leipzig elf Routen ohne Umstieg – darunter Prag, Zürich und Wien. Die Fahrt von Leipzig nach Prag dauert nur 3,5 Stunden – ideal für ein Wochenende voller Kultur und Geschichte. Allerdings musst du dafür früh aufstehen: der EC fährt täglich um 5.45 Uhr ab.

Platz 6: Hannover

Du wohnst eher im Norden von Deutschland? Auch von der niedersächsischen Landeshauptstadt aus lassen sich zwölf Ziele im europäischen Ausland ohne

Umstieg erreichen. In weniger als sechs Stunden bist du in Basel, Wien erreichst du in etwa sieben Stunden. Am schnellsten kommst du von Hannover aus mit dem Zug in die Niederlande: Die Fahrt nach Amsterdam dauert nur etwa 4,5 Stunden.

Platz 5: Berlin

Berlin spielt im Reiseverkehr eine zentrale Rolle, doch hier läuft nicht immer alles rund. Wenn du von den langen Wartezeiten am Flughafen BER mittlerweile genervt bist, kannst du stattdessen auch in den Zug steigen. 17 Direktverbindungen ermöglichen schnelle Trips in zahlreiche europäische Metropolen.

Platz 4: Hamburg

Ebenso gut angebunden ist Hamburg: Die norddeutsche Hansestadt punktet mit 17 Direktverbindungen zu Zielen im europäischen Ausland. Du kannst also ohne Umstieg und Kofferschleppen nach Basel, Budapest, Bern oder Zürich reisen.

Platz 3: Köln

Die Rheinmetropole Köln verfügt über 19 Direktverbindungen ins Ausland, darunter Amsterdam, Basel, Brüssel, Luxemburg und Wien. Damit ist die Stadt ein idealer Ausgangspunkt für spontane Abenteuer mit der Bahn.

Platz 2: Frankfurt am Main

Mit 24 Direktverbindungen ins Ausland liegt Frankfurt am Main auf dem zweiten Platz. Die hessische Metropole ist einer der größten Knotenpunkte im deutschen Streckennetz. Ab dem Hauptbahnhof, dem Bahnhof am Flughafen und den zwei weiteren Fernbahnhöfen lassen sich zahlreiche Ziele in Europa erreichen – von Metropolen wie Amsterdam und Bordeaux bis hin zum Mittelmeer mit Marseille.

Platz 1: München

München ist der unbestrittene Spitzenreiter, wenn es um die Anzahl der erreichbaren Ziele ohne Umstieg geht. 26 Direktverbindungen werden derzeit angeboten. Dazu gehören Klassiker wie Wien und Paris, aber auch italienische Metropolen wie Mailand und Venedig. Auch Bologna, die Stadt des Genusses, kannst du von München aus ohne Umstieg erreichen. Die Fahrt mit dem ÖBB Railjet dauert rund sechs Stunden, im Nightjet etwa neun Stunden. In Bologna erwarten dich die berühmten Arkadengänge, die beiden schiefen Türme Torre degli Asinelli und Torre Garisenda sowie die italienische Küche.

Weitere Informationen findest du unter:
www.reisereporter.de/ausland-zugverbindungen



HEIMAT
OHNE HEKTIK

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 

Von sachte bis herrschaftlich

Zwei Posaunen, ein Klavier: Das „Sélean Trio“ stellt sich in der Heiligen Dreifaltigkeit vor

Salzgitter. Unter dem Titel „Slideventure“ gastieren drei junge Musiker am Sonntag, 26. Oktober, um 17 Uhr in der Evangelischen Kirche Heilige Dreifaltigkeit in Salzgitter-Bad. AnnCatherina Strehmel (Tenorposaune), Leonard Kutsch (Bassposaune) und Jung Eun Séverine Kim (Klavier) stellen sich vor, sie bilden das „Sélean Trio“

Die Posaune ist im Aufwind: Inzwischen wird sie längst nicht mehr nur als behäbiges und lautes Orchesterinstrument wahrgenommen, sondern hat sich als solistisches Instrument etabliert. Von sachte bis herrschaftlich, von laut bis leise, von Barock bis Jazz – die Posaune hat viele Facetten, und genau diese wollen die drei Musiker auf die Bühne bringen.

In einem bunten Programm, das von modernen Originalkompositionen bis hin zu Neuinterpretationen bekannter Besetzungen reicht, verbinden Posaunistin Ann-Catherina Strehmel und ihr Kollege Leonard Kutsch gemeinsam mit der



Zu sehen und zu hören in Salzgitter-Bad: Ann-Catherina Strehmel, Jung Eun Séverine Kim und Leonard Kutsch gastieren als „Sélean Trio“ in der Heiligen Dreifaltigkeit. FOTO: SÖREN LSCHIRMER

Pianistin Jung Eun Séverine Kim schen Orchestern mit ihrer Be- Spiel. Tickets gibt es im Vorver- zahlen 15) auf der Plattform
ihre Erfahrung aus großen deut- geisterung für das solistische kauf für 17 Euro (Mitglieder www.kulturkreissalzgitter.de.

Medizin

ANZEIGE

Schmerz ist vielfältig – die Lösung einfach

Dank flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Der Wunsch der Betroffenen ist jedoch immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!

Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Das Besondere: 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in



einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell¹ erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**

Spalt[®]

FORTE

Von dem deutschen **Klassiker** bei Schmerzen



Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper¹

Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen

Wirkt langanhaltend

Rezeptfrei

Spalt schaltet den Schmerz ab - schnell!

Für Ihre Apotheke:

Spalt Forte

(PZN 00793839)

y
db



¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden

SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Fördermillionen geben den Ausschlag

VW-Tochter MAN plant offenbar **Batteriefabrik** in Osteuropa – und nicht in Salzgitter

VON SIMON ZIEGLER

Wolfsburg. Es sind keine guten Nachrichten für den Industriestandort Salzgitter. Nutzfahrzeughersteller MAN hat sich offenbar dagegen entschieden, in der 105.000-Einwohner-Stadt eine Batteriefabrik zu errichten. Dem Vernehmen nach soll die Fabrik stattdessen in Osteuropa gebaut werden, konkret in Polen oder in der Slowakei.

MAN will das in dieser Deutlichkeit nicht bestätigen, zumindest noch nicht. „Das Unternehmen prüft derzeit den Standort für eine dritte Fabrik für Batteriepacks innerhalb der Traton Group“, sagt ein Sprecher. „Dazu gehören neben einem Standort in Deutschland auch weitere in Polen und der Slowakei. Zu weiteren Details können wir uns aktuell nicht äußern.“

Nach Informationen der AZ/WAZ-Redaktion soll der maßgebliche Grund für die bevorstehende Entscheidung in erster Linie mit Fördergeldern zu tun haben. Die Europäische Union will die Ansiedlung von Industriefabriken in Osteuropa gezielt unterstützen. Zudem sollen staatliche

Mittel fließen. Aus Industriekreisen verlautet, dass es bei einer Ansiedlung in Salzgitter Fördermittel über 20 Millionen Euro geben würde, in Osteuropa aber 170 Millionen. Bei einer Differenz von 150 Millionen Euro dürfte klar sein, in welche Richtung das Ganze geht. Dazu kommt, dass Lohn- und Lohnnebenkosten in Osteuropa niedriger sind. Aus Gründen der Industrieromantik dürfte sich MAN jedenfalls kaum für den Standort südwestlich von Braunschweig entscheiden.

MAN gehört zur VW-Nutzfahrzeugtochter Traton Group. Für die Gruppe soll eine dritte Fabrik entstehen, nachdem Scania 2023 eine Produktionsstätte in Schweden und MAN im Frühjahr dieses Jahres in Nürnberg ein Werk errichtet hatte. Bei der geplanten dritten Fabrik geht es wie in Nürnberg nicht um die eigentliche Zellfertigung, sondern um die Herstellung von Batteriepacks für Busse und Trucks von MAN. Bei Batteriepacks handelt es sich um ein komplexes System, das aus mehreren Batteriezellen besteht, die in Modulen zusammengefasst und in einem



Unruhe bei MAN in Salzgitter: IG Metall und Betriebsrat befürchten massive Jobverluste, das Unternehmen kündigt Entscheidungen an, um wettbewerbsfähig zu bleiben.

FOTO: RUDOLF KARLICZEK

gemeinsamen Gehäuse untergebracht sind, um die nötige Energie für den Antrieb der Trucks und Busse zur Verfügung zu stellen.

Bei der IG Metall will man die Hoffnung noch nicht aufgeben. „Uns liegen derzeit keine bestätigten Informationen über eine Standortentscheidung von MAN vor“, sagt Gewerkschaftssprecher Jan Mentrup. „Unsere Erwartung ist klar: MAN muss die industrielle Transformation aktiv in

Deutschland gestalten – gemeinsam mit den Beschäftigten, die diesen Wandel seit Jahren engagiert tragen.“ Salzgitter biete eine „exzellente logistische Anbindung und hoch qualifizierte Beschäftigte“.

Die IG Metall sieht jetzt die Politik gefordert. Wenn Deutschland ein führender Industriestandort bleiben sollte, brauche es mehr als Ankündigungen – entschlossenes Handeln sei gefragt. „Wettbewerbsfähige Energiepreise, planungssichere und unbürokratische Förderinstrumente sowie eine industriepolitische Strategie, die Wertschöpfung und gute Arbeit hier im Land hält, sind überfällig. Konkret braucht es allerspätestens zum Jahreswechsel einen Industriestrompreis von fünf Cent pro Kilowattstunde“, fordert Mentrup.

Zuletzt hatte die Gewerkschaft davor gewarnt, dass bei MAN in Salzgitter ein drastischer Stellenabbau drohe. Die IG Metall fürchtet, dass fast die Hälfte der Jobs verloren gehen könnte. Hintergrund ist, dass der Nutzfahrzeughersteller einen bis Ende 2026 gültigen Zukunftstarifvertrag nicht verlängern wollte. Laut

Gewerkschaft sollen produktionsnahe Bereiche aus Salzgitter vollständig abgezogen und an andere Standorte verlagert werden. Das Unternehmen betonte dagegen, wettbewerbsfähig und ein verlässlicher Arbeitgeber bleiben zu wollen, „der allen derzeit am Standort Salzgitter beschäftigten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern langfristig einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz bieten kann“. In Salzgitter arbeiten im Moment rund 2.300 Menschen für den Münchner Fahrzeugkonzern.

Besser sind die Nachrichten, die von VW selbst für Salzgitter kommen. Volkswagen-Tochter PowerCo beginnt noch in diesem Jahr mit der Batteriezellenproduktion für Elektroautos in der Stadt. Bis die Batterien made in Salzgitter serienmäßig in den ersten Stromern des Volkswagen-Konzerns eingebaut werden, dauert es aber noch bis 2026. Dann soll offiziell die Serienproduktion beginnen, knapp vier Jahre nach der Grundsteinlegung der Fabrik. Das Werk ist ein zentraler Bestandteil in der Batteriestrategie des Wolfsburger Autobauers.

Angebote vom 18.10. bis 25.10.2025 Abholpreise – solange Vorrat reicht! – Für Druckfehler keine Haftung

Getränkeland Sander

Salzgitters großer Getränkemarkt · Riesenauswahl auf ca. 1300 m²

 Einbecker Pilsener 30x 0,33 l, 1 Liter = 1.21 € 11.99 + 3.90 € Pfand	 KULMBACHER Pils 24x 0,33 l, 1 Liter = 1.77 € 20x 0,50 l, 2 Liter = 1.40 € 13.99 + 3.42 € Pfand + 3.10 € Pfand	 Feldschlösschen 30x 0,5 l, 1 l = 1.21 € 11.99 + 3.90 € Pfand	 Leikheim Pilsener 20x 0,50 l, 1 Liter = 1.50 € 14.99 + 4.50 € Pfand	
 BAD HARZBURGER Orange und Zitrone 12x 0,75 l, 1 Liter = 0.67 € 7.99 + 3.30 € Pfand	 Krombacher 24x 0,33 l, 1 Liter = 2.02 € 20x 0,50 l, 1 Liter = 1.60 € 15.99 + 3.42 € Pfand + 3.10 € Pfand	 VELTINS 24x 0,33 l, 1 Liter = 1.77 € 13.99 + 3.42 € Pfand	 Maisel's Weisse verschiedene Sorten 20x 0,5 l, 1 Liter = 1.70 € 16.99 + 3.10 € Pfand	
 WOLTERS Pilsener 30x 0,33 l, 0,33 Liter = 1.11 € 10.99 + 3.90 € Pfand	 Einbecker versch. Sorten 20x 0,33 l, 1 Liter = 1.82 € 11.99 + 3.10 € Pfand	 Dittmarscher 30x 0,33 l, 1 Liter = 1.41 € 13.99 + 3.90 € Pfand	 Erdinger Hefe-Lagerbier 20x 0,5 l, 1 Liter = 1.70 € 16.99 + 3.10 € Pfand	
 deit verschiedene Sorten 12x 1,00 l, 1 Liter = 0.83 € 9.99 + 3.30 € Pfand	 VILSA PET Brunnen, Medium, Naturell, sanftperlig 12x 1,00 l, 1 Liter = 0.50 € 5.99 + 3.30 € Pfand	 BAD HARZBURGER Classic, Medium, Feinperlig und Naturell 12x 0,75 l, 1 Liter = 0.55€ 4.99 + 3.30 € Pfand	 REGENSTEINER Classic, Medium und Naturell 12x 0,70 l, 1 Liter = 0.59 € 4.99 + 3.30 € Pfand	
 Prinz Hausschnaps Marille 1x 1,0 l = 17.99 € 17.99	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">5% Rabatt</div> <div style="margin-left: 10px;"> LUTZ WEIN </div> </div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 5px;"> Unsere Auswahl für Genießer: Weißweine: Scheurebe · Grauer Burgunder · Weißburgunder · Sauvignon Blanc · Rivana · Riesling · Farbenspiel · Gewürztraminer Auslese · Bacchus Rotweine & Rosé: Saint Laurent · Dormfelder · Spätburgunder · Blanc de </p>		Noix · Gedankenspiel · Portugieser · El Seco Rosé Sekt & Spezialitäten: Sekt Weißburgunder · Sekt Sauvignon Blanc · El Seco Blanc Jetzt 5 % auf alle Weine der Marke LUTZ! Ob spritzig, fruchtig oder samtig – bei uns finden Sie den passenden Wein für jeden Anlass!	 Prinz Alte Marille, Alte Birne 1x 1,0 l = 29.90 € 29.99

Ob Schützenfeste, Altstadtfeiern, Dorffeste, Stadtfeste oder andere Veranstaltungen, wir stehen Ihnen mit unserer großen Auswahl an Verleihartikeln zur Verfügung und erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.



Wir vermieten für Ihre Feiern und Feste Zapfanlagen, Schankwagen, Kühlwagen, Tresen, Stehtische und Bierzeltgarnituren



Stahlharte Fakten *statt* Fake News.



**Ihr 5in5 Newsletter –
5 Themen in 5 Minuten.**

Ihr tägliches Newsupdate mit
den wichtigsten aktuellen Themen.

Jetzt kostenlos anmelden.



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

Ich verk. a. Altersgr. mein großzügiges Anwesen in SZ-Bad. 5400 m², parkart. Grdst., gr. Zierteich, 100m² Gew.Hs, Auß.Sauna, Fit.Raum, alt.Baumbest. 2 Gebäu.: 1 Fam. Hs Bj '63, 293m², Wohn.+Nutzfl., versch. Eben., Ptr., Kell., Sout., Hoch-Ptr., 10 Zi, off.Kü., 2 Bäd., Whirlp.Wanne, Gä.WC, Heiz.Gas Br. Wert. neu Okt.'24, PV-Anlg. Okt.'21. 1 Pass.Hs. Bj 2007, 230m², 5 Zi, Kü, Bad, 2 WC, Wirtsch.R., Fußbo.Hzg., Lüft.Anl. Wärm.Tausch. prov.frei 695.000€. Besichtigungstermine nach Tel. Vereinb. ☎ 0170/8111599

Broistedt, top gepflegter Bungalow, BJ 2001, 125 / 710 m², Klinker, EBK, Garagen und weitere Extras, KP 439.000,00 €, Fricke Immobilien e.K., ☎ 05171/12015, info@fricke-immo.de

▶ **300 000 BIS 350 000 EURO**

SZ-Gebhardshagen...

Schönes, gr. EFH, 149m², 6 Zi., Garage 1.078m² Traumgrdst, Bj.1974, ZH Gas, B:200kWh/m²a, Kl.G, 320.000,-. 0531-39399400 ella-henke-immobilien.de

▶ **350 000 BIS 450 000 EURO**

Gr. Haus mit 8 Zimmern.

SZ-Bad, 210m² Wfl, 1.108m² Grdst, Garage, Keller, Bj.1959, ZH Gas, V:115 kWh/(m²a), Kl.D, KP 399.000,-. 0531-39399400 ella-henke-immobilien.de

Salzgitter-Lichtenberg...

Moderne DHH, 92m², 4 Zim, Dielen, Kamin,Keller, Carp.,Bj.2003,ZH Gas, V: 93kWh/m²a, Kl.C, KP 275.000,-. 0531-39399400 ella-henke-immobilien.de

▶ **3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Kapitalanlage nahe See

Helle, gut vermietete 3-Zi-Wohnung, 61 m², Balkon, Stellpl., Bj.1958, EH Gas, B:163kWh/(m²a), Kl.F, 79.000,-. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **4- & MEHR-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN**

SZ Bad - Traumaussicht

Sonnige Wohnung mit gr. Balkon,121m² 4 Zim.,Grg,Bj.1960, EH Gas, V:180kWh/(m²a), Kl.F, KP 210.000,-. Tel. 0531-39399400 ella-henke-immobilien.de

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

Suche Haus zum Kauf auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 0176/86099868

Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben.

Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

DLR-Mitarbeiter sucht...

für sich, seine Familie u. Labrador Tilda schönes Haus/DHH in Thiede, gern jüngeres Baujahr (keine Bed.). 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Bezahlbares Haus gesu.

Mechatroniker u. seine Familie solides Haus/DHH mit mind. 500m² Grundstück, KP bis ca. 250.000,-. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Reihenhaus gesucht

Frisch verheiratetes Paar sucht solides Reihenhaus zum Nestbau mit mind. 90m² Wfl und kleinem Garten. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Patchworkfamilie sucht

Fröhliche Familie sucht großes Haus/2-Fam.haus im Raum SZ mit Platz für alle. Ab 180m², mind. 6 Zimmer. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Gesucht in Lebenstedt

Konzernmitarbeiterin, ihr Mann u. die 2 Kinder (5 und 8 J.) suchen EFH, DHH oder Reihenhs, auch unrenoviert. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Bis ca 350.000,- gesucht

Leitender Angestellter u. seine Familie suchen gepfl. Haus, gern mit Garage, Raum Lebenstedt oder Thiede. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Kapitalanleger sucht...

Wohnung mit 2-3 Zi in guter Lage, auch zum Renov., bis ca. 120.000,-. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

2-3 Zimmer gesucht

Steuerfachwirt und seine Partnerin suchen gepfl. Eigentumswohnung mit Balkon und gern Kellerraum. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Mind. 80m² gesucht

Ehepaar, Mitte 50, sucht nach Hausverkauf gemütl. Wohnung zum Kauf, gern mit Kellerraum od. Garage. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

Gesucht ab 3 Zimmern

Hörgeräteakustikerin, ihr Mann u. der 3-jähr. Mika suchen Eigentumswhg mit mind. 3-4 Zi in freundl. Haus. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **MEHRFAMILIENHÄUSER**

Anlageobjekt in SZ gesu.

Gastronom sucht MFH mit mind. 5 Wohnungen und ggf. Ladengeschäft unten. KP bis ca. 800.000,-. 0531-39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m², Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

▶ **WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN**

▶ **3-ZIMMER-WOHNUNGEN**

Liepenburg, helle 3-Zi.-Whg im DG (2.Etage), 60 m², Kü., Dusch-Bad, PKW-Außenstellplatz, Gas-Etg.-Hzg., 360,-€ KM + NK +KT ☎ 0171 2094006

Fliesen & Design
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

Beratung Verlegung Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5
Tel. 0 53 71/9 37 68 32
05 31/1 22 88 21
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

▶ **HANDWERKER**

Maler und Putz, Fliesen und Bäder. Fa. Held ☎0163/2061828

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 29 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0175/2127702
info@uener-putz.de

Kellertrockenlegung, Zaunbau-Doppelstabmatten, Terrassen und Wegebau, Minibaggerarbeiten.
www.fa-arslan.de ☎ 05341/1885594

Sanierung 10%: Dach/Dachrinnen/Fassaden/Carport/Garagen, Reparatur, Termine frei ☎(0157) 333 707 99

Nature Designs - Entrümpelungen, Baumfällung, Gartenpflege, Gartengestaltung, Winterdienst, Schönheitsreparaturen ☎ 015253794206

Haus und Garten Service: Gartenarbeit jeglicher Art, inclusive Entsorgung. Tel. 0176 84144008

▶ **FLIESENLEGER**

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎0160/977 396 54

▶ **GÄRTNER**

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. **Tel. 0170 - 8 34 70 11**

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE UMZÜGE

Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **HANDWERKSARBEIT ZU VERGEBEN**

Gartenpflege Metzner - Gartenpflege, Hecken- & Strauchschnitt. Zuverlässig, sauber, fair. Heckenschnitt ab 10€/lfd. Meter. Unverbindliches Angebot: ☎ 0179 6046926

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Salzgitter Bad
- Woltwiesche
- Lengede
- Liepenburg
- Lebenstedt

hallo SALZGITTER
wochenende

▶ **STELLENGESUCHE ALLGEMEIN**

Fliesenleger sucht Arbeit. ☎ 0160/ 977 39 654

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist. Für verlorene eingegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

Unsere Fashion Week ist hier. **Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter: www.jobsfuerniedersachsen.de

Deutsche Umwelthilfe
 50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

**Umweltschutz?
BRINGEN WIR VORAN.**

Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit.
Für uns alle. www.duh.de/50jahre

**VITALITÄT IN DER
DUNKLEN JAHRESZEIT**

fit2go HERBST & WINTER 2025/2026

EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN

PAZ AZ WAZ **hallo** wochenende **HANSEFIT** Part of the **epassi** Group.

- ▶ EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN
- ▶ BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Omi mit viel Freizeit ☎0179/5491161

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.

Rechtsgültige Angabe für Ihr Testament:
 Deutsches Krebsforschungszentrum
 Im Neuenheimer Feld 280
 69120 Heidelberg
www.dkfz.de/testament



- ▶ ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
 VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025
ZAHLE HÖCHSTPREISE
 ☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

33103202_002424
PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509 auch So.

- ▶ KRAFTRÄDER
- ▶ ANKAUF KRAFTRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder
 auch defekt ☎ (0531) 8789370

- ▶ CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
 (03944) 36160 www.wm-aw.de, Firma

- ▶ ALLGEMEIN ANKAUF

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe Nähmasch., altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelnbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎ (0152) 15790993

Kaufe Nachlässe, auch Jagd & Militaria. ☎0152-13447382

Sammlergemeinschaft Kauft Münz- und Briefmarken-Sammlungen ob Groß oder Klein, ob DM oder € Ausgaben. Ich komme zu Ihnen ☎ 0174 184 3026

- ▶ FÜR DEN SAMMLER ANKAUF

Fussball-Fan sucht alte Autogramme, Trikots, Panini, Sammelbilder, Stadionhefte u.v.a. ☎ 0421/32257353

- ▶ ANTIQUITÄTEN VERKAUF

Antik Galerie Braunschweig, www.biedermeier.co



Im Herzen immer Hippie geblieben?

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem **Testament**, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf www.plan.de/fair

ZUKUNFT FAIR MACHEN



Gibt Kindern eine Chance

hallo SALZGITTER wochenende
 erscheint an jedem Sonnabend

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
 31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallosalzgitter.de
Geschäftsführer: Carsten Winkler, Lars Rehmann
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Carsten Winkler
Redaktion: Roland Weiterer, Melanie Stallmann (verantwortlich)
E-Mail: redaktion@hallosalzgitter.de
Anzeigen-Annahme
 Telefon: 0800 1234-906
 *kostenlose Servicenummer

Vertrieb: Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
 0800 1234-909
 E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

Verbreitete Auflage: Gemäß ADA Meldung für Q3/2024: 59.542 Exemplare

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
 Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
 Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter
 Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.



Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
 Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

ZUM JUBILÄUMS-ENDSPURT SENSATIONELLE ANGEBOTE SICHERN!

SOFA TAUSCHPRÄMIE

ERHALTEN SIE JETZT BIS ZU

2500.-*

FÜR IHR ALTES SOFA

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

ZUSÄTZLICH

+ 10%

JUBILÄUMS RABATT*

NUR FÜR KURZE ZEIT!

INKLUSIVE
Kopfteilverstellung



INKLUSIVE motorischem Sitzvorzug

~~2099.-~~
999.-
JUBILÄUMSPREIS**

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca. 183 x 322 cm.
Inklusive motorischem Sitzvorzug
und manueller Kopfteilverstellung.
Ohne weitere Funktionen.

MP-42-25

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

**SEIT 35 JAHREN
BESTER SERVICE
UND EXTRA
VORTEILE!***

- INDIVIDUELLE BERATUNG UND PLANUNG
- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG AM LIEFERTAG

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie von bis zu 25% und zusätzlich 10% Jubiläumrabatt beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Der Jubiläumrabatt wird nach Abzug der Tauschprämie abgezogen. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS und Dauertiefpreis ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Gültig bis 01.11.2025. **Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.